



ITAKURA CONTENTS (今月の内容)

Zooming 「渡良瀬川中央農地防災事業」	2 P
タウン通信	4 P
TOPICS 話題いっぱい	6 P
ハートfullタウン	8 P
Step ステップ 教育委員会	10 P
くらしの情報	12 P

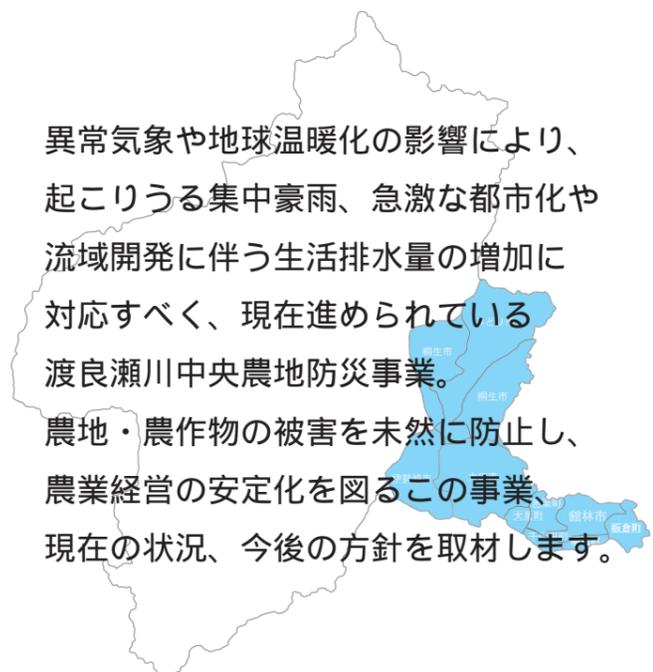
ひっくり返すぞー

8月6日(水)、中央公民館でオセロ対抗戦が行われました。参加した23名の子どもたちは、お友だちやボランティアで参加した大人のかたを相手にオセロを楽しみました。

水害を減らし より安全な町へと発展するために

河川が高水量を超える場合に、その超過分を貯留する遊水池を新設。洪水被害の緩和を図る

異常気象や地球温暖化の影響により、起こりうる集中豪雨、急激な都市化や流域開発に伴う生活排水量の増加に対応すべく、現在進められている渡良瀬川中央農地防災事業。農地・農作物の被害を未然に防止し、農業経営の安定化を図るこの事業、現在の状況、今後の方針を取材します。



被害を未然に防ぐ

群馬県の東毛地域は関東平野の北部に位置し、渡良瀬川と利根川に挟まれた稲作経営主体の農業地域。この地域の歴史は、水との長い戦いの歴史でもあります。近年、町でも住宅開発に伴う生活排水量の増加や、地盤沈下の進行などにより、農業水利施設の排水機能が低下し、農業生産に被害が発生しています。

このため国では、足利市、太田市、館林市、大泉町、邑楽町、板倉町において、渡良瀬川中央土地改良事業計画に

基づき、排水を一時ためるための遊水池の造成工事を現在行っています。

農業経営を安定化

この地域の農業用排水路は、昭和46年から昭和59年にかけて実施され、国営渡良瀬川沿岸農業水利事業及び県営事業などにより整備されてきましたが、近年社会的状況の変化などにより、排水機能が大幅に損なわれてきているそうです。

農業用排水施設の機能を回復することで、農地や周辺地域への溢水、灌水を軽減し、農業経営の安定を図ることを目的とし、この事業は進められています。

平成12年から24年にかけて、計10か所の遊水池造成が計画されていて、現在既に5か所は完成、もしくは着手されています。

大箇野幹線遊水池と仲伊谷田承水溝遊水池（土地は館林市ですが、管理については協議中）は、10月ごろから、工事に着手する予定だそうです。この遊水池は、集中豪雨などの被害から農地や周辺地域を守るためのものですから、大箇野遊水池で約1・1ha、仲伊谷田遊水池では約4・5haの面積を持つとても大きな計画です。

多目的利用も視野に入れ

農政グループの山口グループリーダーは、「遊水池は通常水のない状態ですが、この二つの池の場合、地下水位の関係で利用が制限されると予想されます。しかしながら、出来る限りの有効活用が図られるよう国、地元などと協議したいと考えます」

ニュータウン事業による都市排水対策はもとより、平成18年度に完成した、邑楽東部第1・第2排水機場など、農業排水対策も大幅に増強、改善されました。これにより、水への備えは磐石なものになりつつありますが、さらにこのような大規模改修・整備により、より安全な町へと発展していくことが期待されています。

Zooming

36

レポーター
広報編集委員
関根弘明



写真：現在造成中の早川田遊水池（館林市）、仲伊谷田遊水池とほぼ同じ規模。大型重機で土を掘り起こします。（工事状況を説明する山口グループリーダー）

町でも10月ごろから、このような工事が始まります。近隣の皆様のご理解・ご協力をよろしくお願いします。



立候補予定者説明会開催

町長・町議会議員補欠選挙 10月26日(日)投票

板倉町長選挙及び板倉町議会議員補欠選挙の立候補予定者説明会を開催します。立候補を予定されているかたは、必ずご出席ください。

日時 9月26日(金) 午後2時

場所 中央公民館 3階 第1会議室



郵便投票をご活用ください！

身体障害者手帳または戦傷病者手帳をお持ちのかた、介護保険の被保険者証に要介護5と記載されているかたについては、自宅で投票ができます。ただし、事前に郵便投票証明書の交付を受けていることが必要です。証明書の交付を受けたいかたは10月10日(金)までに選挙管理委員会へご連絡ください。なお、身体障害者手帳と戦傷病者手帳については障害の程度がそれぞれ細かく定められていますので対象になるかどうかは下記までお問い合わせください。

板倉町選挙管理委員会

☎内線 121・122



行政情報・緊急情報は
 テレホンサービスで！
 ☎0180-99-2400

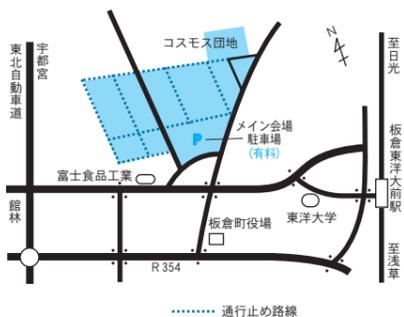
約60haの面積に約8万本のコスモスが咲く日本一広い



コスモスマツリ開催

コスモス畑です。コスモスマツリ期間 10月4日(土)～19日(日) 期間中、コスモスの摘み取りは自由(ただし、路上駐車での摘み取り禁止) イベント実施日 10月4日(土)・5日(日) 11日(土)・12日(日)・13日(祝) 18日(土)・19日(日) イベント内容(予定) レンタサイクル、ヘリコプター遊覧飛行、熱気球遊覧、

農産物直売、模擬店など会場 JA群馬板倉カントリーエレベーター(大字板倉3,141周辺) 駐車場 JA群馬板倉カントリーエレベーター敷地内ほか 駐車料金 普通車 500円 マイクロバス 1,500円 大型バス 3,000円 安全確保のため、路上駐車などはご遠慮ください。 交通規制 コスモス畑内の道



路は期間中、車両通行止めとなります。ご協力ください。

農政グループ ☎内線 415

省エネルギー改修工事を行った住宅は固定資産税が減額されます。 建物の要件 平成20年1月1日以前に建てられていること 居住用面積が2分の1以上であること 貸家部分以外の居住用面積を有すること 工事の要件 省エネルギー改修工事完了日が平成20年4月1日～平成22年3月31日までの間であること

こと (A)～(D)までの工事のうち、(A)を含む工事を行い、それぞれの改修した部位が現行の省エネルギー基準に新たに適合すること (A)窓の断熱改修工事(必須) (B)天井等の断熱改修工事 (C)壁の断熱改修工事 (D)床などの断熱改修工事 右記の工事にかかった費用が30万円以上であること 減額内容 翌年度の固定資

産税の3分の1を減額 1戸あたり120㎡分までが対象になります。 申請方法 工事完了後3か月以内に領収書の写しや熱損失防止改修工事証明書(建築士、指定確認機関、登録住宅性能評価機関が証明したものを)を添付のうえ、申告書に必要事項を記入して申請してください。 新築や耐震改修に対する減額との併用はできません。

健康介護グループ ☎内線 322 申請方法 健康介護グループに申請してください。 申請書がありますので、印鑑を持参してください。 申請期限 10月1日(水) その他 該当の有無を戸籍により確認をします。町に本籍のないかたは、戸籍簿を添付してください。 また、該当されたご夫婦には、後日招待状をお送りします。

固定資産税を減額 省エネ改修

課税グループ ☎内線 213

田部井剛さん(板倉出身)と齊藤千花さん(大泉)によるコンサートを開催します。 日時 11月1日(土)



田部井剛 & 齊藤千花 ハートフルコンサート

午後6時30分開場 7時開演 場所 中央公民館大ホール 料金 1,000円 演奏者 ピアノ 田部井剛、ソプラノ 齊藤千花 主な演奏曲目 ちいさい秋みつけた 赤とんぼ 荒城の月 オペラ「蝶々夫人」より ある晴れた日に ほか チケットのお求め・問合せ先 ハートフルコンサート実行委員会

☎82-1111 内線 151 中央公民館 東部公民館 南部公民館 北部公民館 わたらせ自然館 主催 ハートフルコンサート 実行委員会 後援 板倉町・板倉町教育委員会・板倉町文化協会・板倉町広報編集委員会・板倉町子ども会育成会連絡協議会・板倉町青少年育成推進委員連絡協議会・板倉町小中学校PTA連合会

田部井剛 & 齊藤千花

コンサート

コンサート実行委員会 ☎内線 151

乗って感動！

秋の揚舟 谷田川めぐり

運航期間 9月6日(土)～10月26日(日)

運航日 土曜・日曜・祝日

10月11日(土)～19日(日)の期間は、毎日運航します。

運航場所 群馬の水郷公園

出航時間 10時・11時・12時・13時・14時・15時・16時の1日7便 乗船時間は約40分

当日受け付けになります。出航時間の15分前までに、乗船手続きをお願いします。

当日の天候・河川状況により運休になる場合がありますので、ご了承ください。

乗船料金 一人500円(中学生以上)

小学生以下は無料

揚舟先頭大募集！

応募要件 健康で体力に自信のあるかた

仕事内容 揚舟の運航、観光案内など

期間 4月～10月 (7・8月を除く)

給与 時給 900円

詳しい内容は、地域活性グループまでお問い合わせください。



地域活性グループ

☎内線 141

お一人の50年・60年結婚の記念に！



町では、金婚式・ダイヤモンド婚式を迎えるご夫婦をお祝いします。次に該当しているかたは、申請してください。 対象者 金婚式 昭和33年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦

ダイヤモンド婚式 昭和23年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦

申請方法 健康介護グループに申請してください。 申請書がありますので、印鑑を持参してください。 申請期限 10月1日(水)

その他 該当の有無を戸籍により確認をします。町に本籍のないかたは、戸籍簿を添付してください。 また、該当されたご夫婦には、後日招待状をお送りします。

健康介護グループ ☎内線 322

Hot Photo
ハイ、チーズ!



足のしびれを我慢して
青少年研修会開催

8月4日(月)～5日(火)の2日間、清浄院にて、第20回青少年研修会が行われました。

草花の種を使って
オリジナル作品を

8月6日(水)、東部公民館で、15名の児童が参加し、種子工芸作りが行われました。



楽しみながら
護身術を身に付ける

7月19日(土)、南部公民館で18名の女性が参加し、合気道護身教室が行われました。

胴回り88cmの
メタボスイカ収穫

8月中、大字除川地内で重さ13.54kg、直径29cmのスイカジャンボスイカがとれました。



赤ちゃんに触れながら
育児を学びます

8月4日(月)、保健センターで男女16名の中学生が参加し、思春期体験が行われました。

老若男女が楽しんだ
ミモザの夏まつり

8月1日(金)、ミモザ荘で、恒例の夏まつりが行われ、たくさんの方が訪れました。



県大会で実力発揮

第32回群馬県小学生総合体育大会兼第35回群馬県少年サッカー大会が行われ、参加した板倉サッカークラブジュニアは、予選リーグを6勝全勝で突破。決勝トーナメントを4連勝で勝ち上がり迎えた決勝戦、前橋ジュニアと対戦し、1対2で惜しくも敗れましたが、見事準優勝に輝きました。また、チームからは5名が優秀選手に選ばれました。



暑い熱い夏!

7月26日(土)、猛暑の中、第24回板倉まつりと第3回いたくら花火大会が盛大に行われました。たくさんの模擬店や体験コーナーが立ち並んだ朝日野ふれあい通りでは、各団体がそれぞれの演舞を披露。神輿や山車、囃子による迫力満点のフィナーレパレードが終わると約6,000発の花火がきれいに打ち上げられました。



応援よろしく!

8月23日(土)、谷中湖(渡良瀬貯水池・北ブロック)でEポートレース2008渡良瀬大会が開催、全31チームが参加し、12レースが行われました。接戦の末、板倉町から参加したDanger船隊てらぼんが6連覇を達成。また、色とりどりのカツラをかぶり会場を沸かせた板倉消防団第5分団がパフォーマンス賞に輝きました。



楽しみながら

7月25日(金)、中央公民館でうどん打ち教室が行われました。中央公民館職員・学習支援隊の指導のもと、22名の児童が参加し、うどん打ちを楽しみました。参加した西小学校3年生の小林由香子ちゃんは、「うどん打ちは今回3回目です。大きな包丁でうどんを切ることがとても楽しいです。西小学校1年生の延山裕香ちゃんは、「うどん打ちは初めてだったけど、思ったよりも簡単。上手に作れました」と満足そうな表情を見せてくれました。ゆでたてのおいしいうどんをみんなでおなかいっぱいいただきました。

みなさんの身近な話題をお寄せください。掲載された写真は希望者にプレゼント!
総合政策課情報広報グループ ☎82-1111(内線151) ☎82-1300 ✉g-jouhou@own.itakura.gunma.jp

広報 QUIZ

正解者の中から、抽選で5名のかたにすてきな賞品をプレゼントします。たくさんご応募をお待ちしています！

【今月の問題】

群馬県の東毛地域は稲作経営主体の農業地域ですが、この地域は渡良瀬川と何川に挟まれているのでしょうか？

応募方法 はがき、またはメールにクイズの答え、住所、氏名(ペンネーム希望の場合は記載ください)、年齢、町や広報紙に対するご意見、ご感想などを明記し、送ってください。
あて先 〒374-0192 板倉町役場情報広報グループ「広報クイズ」係

✉g-jouhou@own.itakura.gunma.jp

締切 9月19日(金)

【8月号の答え】

昭和60年ごろ

【当選者】

いもちゃんさん
まこさん
前田真由美さん
ポストマンさん
TOKOさん
(フリガナ略)



Eメールで
簡単応募!

キラリ輝

厳しさと楽しさでいっぱい 夢中になれたチアリーディング

今年3月、チアリーディング高校生の部で全国優勝。あふれる笑顔、明るい掛け声、スピード感のある動きで華やかさを演出し、観客を魅了します。



大字内蔵新田在住
やまぎしりな
山岸 里菜さん

かなえた！ 念願の夢

華やかな演技で、夏の甲子園群馬予選大会の開幕を飾るチアリーディング。全国大会で優勝を果たしたそのチームの中に、山岸さんの姿がありました。太田の高校に通う3年生の山岸さんは、今年6月まで応援リーダー部に所属していました。チアリーディングに青春をかけ、今春、念願の夢をかなえました。

厳しい練習の成果

高校選択の説明会で、アクロバティックな組み体操をしのチームらしさ。さらに、「チームの一人ひとりが、だれよりもがんばって練習していました。みんながみんなを信じていました」と、チームの練習量と団結力がこの強さを生み出したようです。「自分が必死になってチアリーディングに打ち込んだこの高校生活は、大変貴重な経験で一生の宝物です」と笑顔と充実感にあふれる山岸さん。「ここまでみんなと夢中になれたのは、部活動の顧問の先生のおかげです」と話します。将来は、学校の先生になって、彼女自身が味わったこの貴重な楽しさを、多くの生徒たちと分かち合いたいそうです。

広報編集委員 土橋ひろ子

Q

犬の行動に困っています

私の家に放し飼いの犬がやって来て、ほえたり、今にもかみつきそうで怖いのです。また、散歩していると、道ばたや公園で犬のフンを見かけることがあるので、なんとかしてほしいです。

(匿名希望)

A

飼い主の努力で改善されます

やめよう！ 犬の放し飼いは、農作物を荒らしたり人にかみつくなど、他人に迷惑をかけ、苦情や事故の原因となります。犬は昼夜を問わず、つないで飼うか、オリの中で飼うようにしましょう。



この意見、ご質問、ご感想は、お電話・FAX・Eメール、このVoice ボイスへお寄せください。

飼い主が後始末を飼っている犬が、公共の場所や(公園、道路など)や他人の土地でフンをした場合は直ちに回収してください。「板倉町美しいまちづくり条例」の中でフン害の禁止が定められています。

犬を連れて歩く場合は、必ず引き綱でつなぎ、フンを処理するための用具を携帯し、フンを持ち帰り、自らの責任において適切な処理をお願いします。

犬の無駄ばえ対策
毎日朝晩20分、飼い主と散歩やボール遊びなどで、運動不足を解消する。

家族の気配のするところに犬を置いて、さみしくさせないようにする。

犬の近くにトイレを設けるなど、普段から用便を足すためのしつけをする。

犬の健康状態に気を使い、体を常に清潔に手入れする。風通しや陽当たりを考え、犬小屋の居心地を良くする。

避妊・去勢手術を行い、性質をおとなしくさせる。
問合せ 環境グループ
☎82・5371

Tomorrow 明日への夢



かわの あい
川野辺 愛さん(岩田在住)
昭和63年生まれ 19歳(血液型AB型)
住んでる人が温かいこの町が好きです。

現在は何をしていますか？

東京都内の短期大学で栄養士の勉強をしています。高校生のころから間違ったダイエットなど、食べ物や人体に与える影響に興味を持ち始めました。専門用語が多いため栄養学は大変難しいですが、確かな知識を身に付けられるようがんばっています。

あなたの夢は何ですか？

小学校または、病院、福祉施設などで栄養士として働きたい。子どもやお年寄りには、食べ物を制限されるかたも多くいます。そうしたかたにもおいしく、栄養管理のいき届いた食事をしてもらい、喜んでもらえる仕事をしたいと思っています。



すがはら だいき
菅原 大輝 くん

生年月日 平成20年1月15日
体重2,734gのかわいい男の子

つとむ ゆみ
♡務パパと由美ママから

元気で明るく、やさしい心を持った子に育ってね!



学習指導要領の

改訂に向けて

板倉町教職員全体研修会を開催

8月7日(木)に中央公民館において、板倉町教職員全体研修会が開催されました。先生がたにとって喫緊の課題である学習指導要領の改訂について、文部科学省初等中等教育局教育課程課学校教育官である小幡泰弘先生を講師にお招きして講演をしていただきました。



学習指導要領とは、全国どの学校で教育を受けても一定の教育水準を確保するために、各教科の目標や内容などを文部科学省が定めているもので、教科書や学校での指導内容のもとになるものです。今回、子どもたちの「生きる力」をよりいっそう育むこ

東洋大学市民講座 21世紀の鉄道経営

新たな経営理念と技術革新で生まれ変わるうとしていく鉄道経営の姿を紹介します。10月4日(土)「世界の鉄道革命・アメリカ、ヨーロッパ、日本」堀雅通(東洋大学国際地域学部教授) 10月11日(土)「鉄道貨物輸送のニューステージ」小澤茂樹(東洋大学国際地域学部非常勤講師) 10月18日(土)「航空への挑戦・高速鉄道の旅」丹治隆(東洋大学国際地域学部非常勤講師) 10月25日(土)「世界の都市鉄道・路面電車の復活」宇都宮浄人(東京大学経済学部非常勤講師) 時間 午前10時～正午 会場 東洋大学板倉キャンパス1102教室 受講料 無料 定員 200名 申込期限 9月24日(水) 申込方法 往復ハガキの往信に「板倉キャンパス市民大学講座」受講希望と記入のうえ、住所、氏名(フリガナ付)及び電話番号を、返信用には返



ジョン・ハルフォード・ケスターさん

アメリカから英語の先生が来たよ
 アメリカのワシントンDCから新しい英語の先生がきました。
 外国語指導助手のジョン・ハルフォード・ケスターさんが小・中学校で英語の授業を受け持ちます。

問合せ 総務学校グループ 内線611

受講生募集

申込先・受付
 9月5日(金)～
 各公民館へ電話で
 お申し込みください
 (月曜日・祝日は休館日)

北部公民館

健康吹矢教室
 期間 9月～12月(全7回)
 第2・4土曜日
 初回 9月13日(土)
 時間 午後1時30分
 内容 腹式呼吸法によるスポーツ吹矢
 講師 日本スポーツ吹矢協会公認指導員 松村兵三さん
 対象 一般成人20名

東部公民館

親子ふれあい健康教室
 期間 9月～12月(全6回)
 第2・4木曜日
 初回 9月25日(木)
 時間 午前10時30分
 内容 親子が楽しくふれあいながら運動やゲームをします
 講師 音村陽子さん(3B体

南部公民館

操公認指導士)ほか
 対象 2歳から入園前の親子15組
 持参品 運動のできる服装・履き物・飲料・バスタオル
 親子陶芸教室
 日時 9月27日(土)午前9時
 内容 かべかけ・小物作り
 講師 川野辺光治さん
 対象 小学生の親子15組30名
 費用 1人150円
 持参品 古タオル
 女性めん打ち教室
 期間 10月～3月(全5回)
 第2木曜日
 初回 10月2日(木)午前9時
 (初回のみ)
 内容 手打ちうどん・そばの実技
 講師 荻野文さん
 対象 初心者及び経験年数2年以下の方15名
 費用 1回1,000円

公民館のイベント

おはなし会を開催
 ・たんぼおはなし会
 日時 9月13日(土)

こどものための 能教室



子どもたちが能を学び、その面白さを理解してもらったのめ能の体験教室を行います。実際に能の装束を身につけて歩き方から舞い方、謡い方まで能楽師の先生から学ぶことができます。少しでも興味のある方はこの機会にぜひ能を体験してみましょ。主催 伝統文化板倉の会 日程 10月8・9・29日、11月1・3日 会場 中央公民館 講師 能楽師 橋岡佐喜男さん 対象 町内小学6年生12名

優良映画上映会 「歡喜の歌」



信先を明記のうえ、板倉町教育委員会「板倉キャンパス市民大学講座」係あてにお送りください。申込期間終了後に、「受講証」をお送りします。問合せ 生涯学習グループ 内線622
 主催 板倉町文化協会
 日時 9月14日(日)
 (昼の部) 午後2時30分
 (夜の部) 午後6時30分
 場所 中央公民館大ホール
 上映映画 歡喜の歌
 内容 笑いと涙の音楽喜劇。原作、立川志の輔。ごく普通の人がたが起こす、ささやかな日常の奇跡。忘れかけた真心を歌にのせて贈る、ハートフルな音楽コメディ。
 料金 前売り 1,000円 (当日 1,200円)
 チケットのお買い求めは、各公民館まで

成人式 実行委員募集!



費用 無料
 申込先・問合せ 生涯学習グループ 内線623
 町では、平成21年1月11日(日)に成人式を予定しています。そこで、成人者自らが企画し、運営などを行う実行委員を募集します。20歳の記念にみんなで協力して、思い出に残る式典やパーティーを作り上げてみませんか。10月中旬から月に1～2度の打ち合わせを重ね、式典などの内容を検討します。申込方法 左記まで電話でお申し込みください。申込先・問合せ 生涯学習グループ 内線621

イベント情報!!

各施設で行われるイベント情報を掲載します。

わたらせ自然館

(月・火曜日は休館日)



写真と上毛新聞シャトルの掲載記事展 バクトン小学校訪問記
 期間 8月29日(金)～9月14日(日)
 時間 午前9時～午後4時30分
 午後4時30分
 「塩田勤吉氏の竹芸展」
 期間 9月17日(水)～28日(日)
 時間 午前9時～午後4時30分
 写真展「板倉発見」
 期間 10月5日(日)～19日(日)
 時間 午前9時～午後4時30分
 いずれの展示も入場料無料
 コンサート「Boite」音楽でめぐる世界の旅」
 日時 9月27日(土)午後7時開演
 出演者「musica coralita」(ムジカ コロリタ) 塩田浩子ほか
 入場料 大人1,000円・子ども(中学生含む)500円
 チケットは、わたらせ自然館町内各公民館でお求めください。



海洋センターからスポーツ情報を掲載します。

みんなで使う場所だから、体育施設使用上の注意・グラウンドや体育館は、みんなが使う場所です。気持ちよく使用していただくために、利用されるかたは、次の注意事項を守りましょ。



グラウンド使用上の注意
 使用後 はきちん とブラシ やトンボ をかけ整備しましょ。
 たはこの吸いならやこみ・空きかんは必ず持ち帰りましょ。グラウンド内でのゴルフは危険です。絶対にやめましょ。体育館の使用上の注意
 使用後はきちんとモップをかけた清掃をましょ。
 ごみや空きかんは必ず持ち帰りましょ。
 故意に壁などにボールをぶつけるような行為はやめましょ。夜間の利用時間は、グラウンド・体育館とも午後7時～9時30分です。

田お知らせ

チャイルドシート
なるほど！ 講習会



平成20年6月からチャイルドシートの着用が義務化されました。チャイルドシートの正しい使い方を学びましょう。

日時 10月6日(月)
午前10時30分～
場所 保健センター
対象 乳幼児をお持ちの保護者
講習会は、コアラ学級に合わせて行います。
問合せ 保健センター
☎82・3757

お申し込みください
胃がん検診

町では早期発見・早期治療を目的に胃がん検診を実施します。3月に申し込みされたかたへは10月の下旬に受診票をお送りします。また、申し

国民健康保険証
更新のお知らせ

現在使用している国民健康保険証の有効期限が9月30日(火)で切れるため、10月1日(水)から保険証が新しくなります。対象となる世帯には9月下旬に配達記録郵便で郵送します、お手元に届きましたら次の3点を必ずご確認ください。国民健康保険に加入している家族全員分の保険証が送られていますか？

現在、勤務先の社会保険に加入している人の保険証が送られていませんか？
そのほか、記載内容に誤りはありませんか？
なお、古い保険証は健康介護グループまたは各公民館へ

子どもの人権 110番強化週間



法務省および全国人権擁護委員連合会では、9月8日(月)～14日(日)までの一週間を「子どもの人権110番強化週間」として、「いじめ」「体罰」「虐待」などの子どもの人権に関わる相談・悩みごとについての電話相談窓口を開設します。皆さんお気軽にご相談ください。

子どもの人権110番専用電話番号は全国共通

☎0120(007)110

携帯電話・PHS電話からも接続可能です。ただし、IP電話からは接続できません。

受付時間 午前8時30分～午後7時
ただし9月14日(日)と15日(祝)は午前10時～午後5時

対応は、法務局職員と人権擁護委員(子どもの人権専門委員)が当たり、秘密は固く守ります。

問合せ 前橋地方法務局人権擁護課
☎027(221)4426

込みされてないかたでも受けられますので10月6日(月)までに保健センターにお申し込みください。

検診方法 パリウムX線造影検査

受付時間 午前7時50分～10時

対象者 40歳以上のかた
検診料 8000円

(70歳以上は無料)

日程	場所
10月16日(木)	東部公民館
10月17日(金)	北部公民館
10月20日(月)	南部公民館
10月21日(火)	保健センター
10月23日(木)	保健センター
10月28日(火)	保健センター
10月29日(水)	保健センター

申込先・問合せ
保健センター
☎82・3757

「自殺予防週間」
一人で悩まず相談を！

9月10日(水)～16日(火)は「自殺予防週間」です。命の大切さと共に、自殺の危険を示すサインや危険に気付いたときの対処について、一人ひとりが理解しておくことが大切です。

す。自殺は予防できません。問合せ こころの健康センター
☎027・263・1156

「ご相談ください
薬物依存症など

専門医師による薬物(アルコール含む)などの依存症の相談を行っています。ひとりでも悩まず、ぜひご相談ください。秘密は守られます。

日時 毎月第2・4火曜日
(祝日を除く)

午前9時～正午 予約制
場所 こころの健康センター
こころの健康センターほか、各保健福祉事務所、県庁薬務課モ「薬物相談窓口」に なっています。

問合せ こころの健康センター
☎027・263・1156

小学校運動会
「敬老の集い」開催！

小学校の運動会に合わせ敬老の集いを開催します。
期日 9月20日(土)
雨天時は翌日以降に順延
75歳以上のかたには招待状をお送りしますので、ご来場の際は、「敬老の集い受付」に

お渡しく下さい。
会場・開始時刻

南小学校 午前10時
東小学校 午前10時40分
北小学校 午前11時20分
西小学校 正午



問合せ 健康介護グループ
☎内線322

政管健保から
協会けんぽに変更

10月から政府管掌健康保険の運営主体(保険者)が社会保険庁から全国健康保険協会に変わります。現在お持ちの被保険者証は10月以降も切り替えが終了するまで引き続き有効です。

また、保険給付の内容に変わりはありません。

このことに関する詳細については、社会保険庁のホームページをご覧ください。

☎http://www.sia.go.jp

問合せ 群馬社会保険事務局
☎027・254・3211

す。そこで同キャンペーンに参加していただける店舗を募集します。レジ袋を削減して、環境にやさしいお店としてPRしませんか？

対象 販売商品の包装に袋(ビニール袋・紙袋)を使用している館林市・板倉町・明和町の店舗

参加費 無料
申込期限 9月30日(火)

申込先・問合せ
資源化センター
☎82・5371



マイバッグキャンペーン
参加店舗募集！

12月から来年2月まで「館林・板倉・明和マイバッグキャンペーン」を実施しま

水道工事店 一休祝日当番

月	日	曜日	当番店	電話
9	6	土	(有)長谷川設備	77-0358
	7	日	土橋設備	82-2982
	13	土	(有)佐山設備	82-2152
	14	日	(有)根岸工業	82-0537
	15	祝	尾崎農機	82-0126
	20	土	(有)鈴木設備	82-1025
	21	日	(有)岩崎設備	82-0027
10	23	祝	(有)しんえい設備	82-0001
	27	土	山岸管工設備	82-0095
	28	日	(有)小倉設備	82-0261
	4	土	宇治川管工	77-0057
	5	日	高田管工設備	82-1856
	11	土	(有)長谷川設備	77-0358
	12	日	土橋設備	82-2982
13	祝	(有)佐山設備	82-2152	

水道料金納入地区 14区の一部～29区
水道料金口座振替日 9月26日(金)



秋の全国交通安全運動実施
9月21日(日)～30日(火)

タバコを買うなら町内で！



1箱につき約66円が町の税収となり、行政サービスにいかされます。ご協力をお願いします。

板倉の事件事故状況 (7月16日～8月15日)	年累計
◆侵入窃盗	275件 ()内は累計
◆車上ねらい	5件(35件)
◆自動販売機ねらい	2件(20件)
◆乗物盗難	0件(19件)
◆その他の事件	0件(8件)
◆人身事故	7件(44件)
◆物件事故	3件(41件)
	17件(108件)

注意してみんなで目指す 無事故の町

今月の税金	
固定資産税第3期	国民健康保険税第3期
介護保険料普通徴収第3期	後期高齢者医療保険料普通徴収第3期
納期限 9月30日(火)	課税グループ
問合せ 課税グループ	収税会計グループ
☎内線212・224	

まちなぎ	
人口	16,270人(+15)
男	8,101人(-2)
女	8,169人(+17)
世帯数	5,201戸(+10)
()内は前月比	
平成20年8月1日現在	

群馬県民カレッジ 大学出前講座開催

群馬県教育委員会では県民の皆さんの学習ニーズに応えるため、幼児期の子育てに関する大学出前講座を実施します。東部教育事務所館内に在在、在勤のかた、ぜひお申し込みください。

日時 10月22日(水) 午前10時～正午
10月29日(水) 午前10時～正午
11月5日(水) 午前10時～正午
会場 太田市尾島行政センター研修室
(太田市電岡町63-1)

講師 幼児教育センター長 塩崎政江
新島学園短期大学教授 高岩一美
群馬大学教授 松永あけみ

内容 幼児期の親子の関わり
幼児期のしつけ
幼児期の心の発達

受講料 無料
定員 40名
(先着順)
申込期間 9月8日(月)～10月3日(金)
申込先・問合せ 東部教育事務所生涯学習係
☎31-7151



不安・悩みをもつかたへ こころの電話相談

期日 9月21日(日)
時間 午前10時～午後3時
より多くの相談を受け付けるため、個々の相談時間を制限させていただく場合があります。
内容 仕事などで平日には相談ができないかたのために、精神科医師、ケースワーカーが電話相談に当たります。
対象者 心の病気や不安・悩みなどの相談のあるかた(本人・家族)
専用電話 027-290-2920
費用 無料
(ただし、電話代はかかります。)
問合せ 群馬県精神保健福祉協会事務局(群馬県こころの健康センター内)
☎027-263-1166

館林厚生病院では、「第4回病院まつり」を開催します。
日時 9月27日(土)
午前10時～午後3時
場所 館林厚生病院
内容 ミニミニ人間ドック・施設見学・健康相談・コンサート・バザー・模擬店など
どなたでもご来場いただけます。



みんなで楽しもう！
病院まつり開催

裁判員模擬裁判(体験可)
太田会場 10月3日(金)
午後1時10分
申込先・問合せ 太田支部
☎45-7751
内線215・216

問合せ 病院まつり実行委員会(館林厚生病院総務課)
☎72-3140
体験もできます
裁判員模擬裁判
前橋地方・家庭裁判所、前橋地方検察庁及び群馬弁護士会は共催により、「法の日週間行事」として、「裁判員模擬裁判」及び「少年模擬審判」を実施します。どなたでも参加できますので、ぜひお越しください。

前橋地方裁判所
027-231-4275
内線512・513
いずれの会場も土日・祝日を除く午前8時30分～午後5時15分までにご連絡ください。

桐生会場 10月8日(水)
午後1時10分
申込先・問合せ 桐生支部
☎0277-53-2391
内線103・104
前橋会場 10月2日(木)
午後1時10分
申込先・問合せ 前橋地方裁判所
☎027-231-4275
内線512・513
少年模擬審判(傍聴)
前橋会場 10月2日(木)
午前10時
申込先・問合せ 前橋地方裁判所
☎027-231-4275
内線512・513

土地月間にちなみ、「地価評価等無料相談会」を開催します。
日時 10月3日(金)
午前10時～午後3時
会場 太田市役所
申込先・問合せ 群馬県庁土地・水対策室
☎027-226-2366
(※群馬県不動産鑑定士協会)
☎027-243-3077



10月は土地月間です
地価評価等無料相談会

障害者のための
就職面接会開催
ハローワーク館林
日時 10月17日(金)
午後1時～3時30分
場所 太田産業技術専門学校(太田市新野157-1)
申込先・問合せ ハローワーク館林
☎75-8609



障害者のための
就職面接会開催

館林厚生病院では、新規職員を募集しています。
職種 看護師、看護助手(ヘルパー2級以上)、理学療法士、作業療法士、管理栄養士、臨床工学技士
募集人数 若干名
応募資格 看護部門については日本国籍のあるかたで昭和43年4月2日以降に生まれ有資格者及び来春卒業予定者
看護部門以外の職種は昭和53年4月2日以降生まれの者
管理栄養士は有資格者のみ応募できます。
提出書類 詳細については、ホームページを参照いただくか、人事係までお問い合わせください。
試験 内容は職種により異なります
試験日 10月中旬(試験日に



あなたの技術を
生かしてみませんか

国民年金保険料は「早割」がお得で便利
国民年金保険料の納付には口座振替の「早割」が便利です。これは、口座振替の指定日を納付期限より1か月早めることで、1か月当たりの保険料が50円割引になる制度です。また、一度手続きをすれば、その後は毎月の保険料が指定の預貯金口座から自動的に引き落とされるので、納め忘れの心配もありません。この「早割」制度を希望されるかたは、預貯金通帳、預貯金通帳届出印、基礎年金番号が分かるもの(年金手帳、国民年金保険料納付書など)を持参のうえ、金融機関または社会保険事務所へお申し出ください。

ついでには後日応募者に通知します(願書締切 9月30日(火))
申込先・問合せ 館林厚生病院総務課人事係
☎72-3140
http://www.tatabayashi-ko-seiyojin.jp

福祉センターで
敬老の日を満喫
板倉町総合老人福祉センターでは、敬老の日である9月15日(祝)を開館します。
開館時間 午前9時30分～午後4時
お誘い合わせのうえ、ぜひご来館ください。

無料法律相談会開催
群馬司法書士会では、10月1日の「法の日」にちなんで、県下一斉の無料法律相談会を開催します。
相談内容 土地建物登記・相続、成年後見、会社設立・変更、ヤミ金、少額訴訟、民事再生・破産、法律相談、悪質商法クーリングオフなど
日時 10月4日(土)
午前9時～正午
場所 太田市浜町労働会館(太田市浜町66-49)
問合せ 群馬司法書士会太田支部
☎63-1050

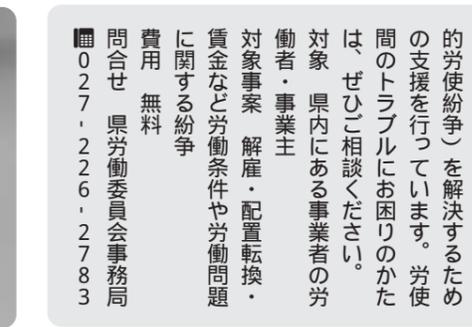
問合せ 太田社会保険事務所
☎49-3712

そらいろ保育園では、子育て支援センター「そらいろチャット」を開催しています。対象 保育園や幼稚園に入園する前のお子さんとその家族
実施事業と日程
子育てサロン(製作・身体測定など) 毎週火曜日・木曜日・金曜日
午前10時～正午
電話相談 毎週水曜日
園庭開放 毎週土曜日
電話相談以外については会員登録が必要です。会員登録の状況で事業の日程などが変更になる可能性もあります。
問合せ そらいろ保育園
☎82-8811

個別労働紛争
解決を支援
県労働委員会では、労働者個人と事業主の間の労働条件などに関するトラブル(個別的労使紛争)を解決するための支援を行っています。労使間のトラブルにお困りのかたは、ぜひご相談ください。
対象 県内にある事業者の労働者・事業主
対象事業 解雇・配置転換・賃金など労働条件や労働問題に関する紛争
費用 無料
問合せ 県労働委員会事務局
☎027-226-2783



安全安心メール配信中！
町ホームページから登録できます。
問合せ 情報広報グループ
☎内線151



トラブルに陥ったときは
ご相談ください！
県労働委員会では、労働者個人と事業主の間の労働条件などに関するトラブル(個別的労使紛争)を解決するための支援を行っています。労使間のトラブルにお困りのかたは、ぜひご相談ください。
対象 県内にある事業者の労働者・事業主
対象事業 解雇・配置転換・賃金など労働条件や労働問題に関する紛争
費用 無料
問合せ 県労働委員会事務局
☎027-226-2783

田 お知らせ

各公民館でも
ごみ指定袋販売中！



町民の皆さんの利便性などを考慮し、町内の各公民館でもごみ指定袋を販売しています。お買い求めください。

販売日 休館日を除く毎月
月曜日が祝日の場合は、月曜日及び翌日の火曜日も休館です。

販売時間
午前8時30分～午後5時15分
問合せ 資源化センター
☎82・5371

ご協力お願いします 住宅・土地統計調査

10月1日、全国で約350万世帯を対象に住宅・土地統計調査が行われます。この調査は、全国及び地域別の住

宅、土地の詳しい実態を明らかにすることを目的として行われます。調査員がお伺いした際にはご協力ください。

実施時期
9月下旬～10月上旬
対象 町内約450世帯
調査事項 住宅の広さや設備、敷地の広さ、住宅・土地の所有の状況など

調査員について
調査の対象となったお宅にうかがう調査員は、群馬県知事が任命した地方公務員で、知事が発行した「調査員証」を携帯しています。

問合せ 情報広報グループ
☎内線151

平和のために 自衛官募集！

防衛省では各種目の自衛官を募集します。

種目・対象・試験日・会場
看護学生 高卒（見込み含む）24歳未満の男女
10月25日（土） 新町駐屯地
防衛医科大学校学生 高卒（見込み含む）21歳未満の男女
11月15日（土）・16日（日）
第一生命ビル4F（前橋市）
防衛大学校学生 高卒（見

込み含む）21歳未満の男女
11月1日（土）・2日（日）
第一生命ビル4F（前橋市）
以上3種類の年齢は平成21年4月1日現在
受付期限 9月30日（火）
募集コールセンター
☎0120・063792
URL <http://www.mnd.go.jp/gsd/>
f/ji.kanbosyu



板倉キャンパス 学園祭「雷祭」開催

東洋大学では、学園祭にあわせフリーマーケットの出店者を募集します。

日時 11月1日（土）・2日（日）
両日とも午前10時～午後3時
場所 東洋大学板倉キャンパス
面積 1区画6m(3x2m)
参加費 1日500円
募集期間 8月7日（木）～10月17日（金）ただし、往復はがきの場合は17日消印有効
申込方法 住所・氏名・電話

問合せ 建設グループ
☎内線432

町営住宅原宿団地 入居者募集します

原宿団地（岩田）
2DK（44・5㎡）1戸
大人3人まで入居可能
岩田団地（岩田）
3K（62・2㎡）1戸
大人5人まで入居可能
募集期間
9月1日（月）～19日（金）
入居資格 町内に在住または在勤で、住宅に困窮している世帯。単身入居（高齢者や障害者など）の資格や収入制限などがあります。

また、応募者多数の場合は抽選となります。

申込先・問合せ
建設グループ
☎内線432



北小学校玄関用銅像として
二宮金次郎像
（約100,000円相当）
平成19年度北地区区長会
代表 栗原利夫 様

体育館用レクチャーテーブル
（約180,000円相当）
平成19年度南小学校卒業生保護者一同
代表 齋藤みち子 様
平成20年度南小学校PTA
会長 岡田房子 様

東洋大学交換留学生 ホストファミリー募集

板倉キャンパスでは交換留学生に日本の生活習慣や文化を体験させるため、ご協力いただけるホストファミリーを募集します。

ホームステイの期間
10月31日（金）～11月3日（祝）（3泊）
10月31日、11月1日、3日は留学生は日中、大学の行事に参加します。11月2日は終日ホストファミリーとともに過ごします。3日の午後に終了となります。

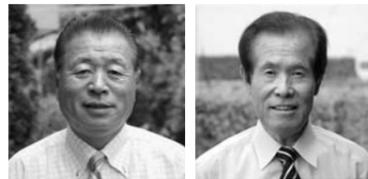
ホストファミリーの応募条件
期間中、毎日大学まで自家用車などでの送迎と個室の提供（同性の家族との相部屋も可）が可能なかた。単身世帯（ひとり世帯）は不可。留学生数 26名（男子11名、女子15名）国籍はアイルランド、アメリカ、オーストラリア、カナダ、韓国、中国、ドイツ、フランス
募集期間
9月22日（月）～10月17日（金）
謝礼 6,000円（1泊2,000円×3）
申込先・問合せ
東洋大学国際交流センター事務室
☎03-3945-7685
（月～金曜日の午前9時30分～12時45分・午後2時～4時45分）
☎03-3942-2489
✉miipo@i.toyonet.toyo.ac.jp

医 当 番 日 祝 休

—必ず電話してから受診してください—

期日	板倉	館林		館林邑楽全地区	
		内科	外科	小児科・内科	耳鼻科
9月7日（日）	石山医院 82-0103	松井内科医院 75-9880	最上胃腸科外科 74-3763	長谷川クリニック 80-3311	今村クリニック 70-2221
9月14日（日）	ふじの木整形・内科クリニック 91-4070	落合医院 72-3160	慶友整形外科病院 72-6000	森下内科医院 73-7776	-
9月15日（祝）	館林地区担当	まりレディースクリニック 76-7775	海宝病院 74-0811	神尾内科医院 75-1288	-
9月21日（日）	館林地区担当	多々良診療所 72-3060	川島脳神経外科医院 75-5511	小児科おぎわらクリニック 61-1133	板倉耳鼻咽喉科クリニック 80-4333
9月23日（祝）	館林地区担当	こが内科クリニック 73-7587	岡田整形外科クリニック 72-3163	竹越医院 84-3137	-
9月28日（日）	井上整形外科医院 82-1131	土井レディースクリニック 72-8841	新橋病院 75-3011	菅沼医院 72-9090	-
10月5日（日）	館林地区担当	後藤内科医院 72-0134	慶友整形外科病院 72-6000	神尾内科医院 75-1288	川田耳鼻咽喉科医院 72-3314
10月12日（日）	館林地区担当	うえの医院 72-3330	小曾根整形外科 72-7707	小林内科医院 88-8278	-
10月13日（祝）	館林地区担当	安楽岡医院 72-0572	澤田皮膚外科 70-7703	さくらクリニック 72-3855	-
歯科		緊急 館林厚生病院 72-3140（内科系・外科系） 夜間 夜間急病診療所 73-2313 午後7時～10時（日、祝日を除く） 内科・小児科（要電話確認）			
館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818 午前9時～正午・午後1時～3時 診療時間は、午前9時～午後5時 耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時 小児科・内科の 印は、小児科のみとなります。 土井レディースクリニックは婦人科・内科を診療します。 救急テレホンサービス（☎73-5699）：受診可能病院を紹介しています					

納税にご尽力！ 税務功労者表彰



こいけとしろう
小池敏郎さん
（下五箇）



こじまてるお
小島輝男さん
（岩田）

7月23日（水）、群馬県庁で税務功労者表彰が行われ、町から小島輝男さん（青色申告会）と小池敏郎さん（納税貯蓄組合）が知事より表彰を受けました。お二人は税務関係団体の代表として長年にわたりご尽力されています。納税の促進に積極的に協力、顕著な功績が認められ、今回の受賞となりました。

《広告》

★写真だけの七五三★ ⇒ 衣装、ヘアメイク、撮影代無料
プリント代のみ ⇒ 着物1着、ドレス1着（男児はタキシード）、
6～8ポーズ撮影して、写真選び、予約制です ～10/5まで

写真スタジオ
カナリヤ館
ご予約・問い合わせ
TEL 0276-82-2269
東小学校前・わたらせ自然館東側 海老瀬4666-1

《広告》

「不動産全般・遺産相続・家事案件等」
当事務所は、弁護士・税理士・不動産鑑定士・司法書士・測量士とのネットワークを構築しております。相談は無料、但し実務受任後は有料となります。

小島法務行政書士事務所
事務所・板倉町板倉2601-2・TEL82-1531

